

**oteshio**

PM 1:00~7:00 日月火定休  
中央区南1条東2丁目 和興ビル2階  
TEL011-271-9577  
oteshio.com

畑が街にやってくる  
ポラン広場の八百屋

有機農産物はもちろん、  
こだわりの肉や魚、調味料にお菓子、  
オーブナー化粧品、シャボン玉石けん、  
エコ雑貨まで取り揃えています。

配達・引き取りやっています

札幌市中央区大通西23丁目  
TEL011(614)2406 FAX(614)3836  
HP http://furu-organic.com

**ELSKA**  
Est. 2012

ピストロ エルスカ  
LUNCH 11:30-13:30  
DINNER 18:00-22:00  
BAR 22:00-25:00  
(※ランチは土日のみ)  
火曜、第四水曜定休  
札幌市中央区南3条西6丁目3-1  
TEL/FAX 011-312-0393

喫茶  
つばら

中央区南1条西13丁目  
三誠ビル1階(西向き伸通り)  
営業時間 午後1時~午後11時  
定休日 火曜、第2水曜  
電話 011-272-0023  
tubara2.exblog.jp

**アダンキ**

中央区南1条西19丁目ジェアタワー5F  
TEL&FAX 011-802-6837  
(月~土)14時~22時 (日)12時~18時  
twitter : @adanoki  
~酒・食・文化の芸術 芸術シネマス~

世界を感じる+ブックカフェ  
**WORLD BOOK CAFE**  
ワールドブックカフェ

札幌市中央区南1条西1丁目2  
大沢ビル5F  
TEL/FAX 011-206-7376  
12:00~22:00 年中無休

読む、聴く、触れる  
五感で感じる  
谷川俊太郎さんの世界。

札幌市中央区南3条西7 KAKU  
IMAGINATION 2F (KINOから  
西へ徒歩約2分。等身大パネルが  
目印) TEL.011-211-0204  
11~20時 (火曜定休)

布と器  
ギャラリーなずな

「籠を愛する展 花かご、文箱、多用かご等」  
5/25(木)~6/25(日)  
中央区宮の森1条8丁目3-32  
TEL 080-8098-6997  
OPEN 木・金・土・日曜日12:00~17:00

新加坡酒樓  
WELCOME  
KURA-KURA 歡迎光臨  
SELAMAT DATANG

札幌市中央区南3条西7丁目5番地(狸小路7丁目)  
TEL 011-272-8070 営業時間18:00~24:00 / 水曜定休

asa

札幌市中央区大通西8丁目2-39  
北大通ビル11階 tel 011 206 6975

営業日: 毎週1階 12:00-17:00  
展示、イベント等 随時開時

中国茶とおかし  
**奥泉**

朝は目覚めのお茶、  
午後は香り高い「武夷岩茶」で。

〒071-1434 北海道上川郡東川町東4条北2番  
森0166-56-0260  
※平日 火曜・水曜  
営業 7:00~11:00 / 13:00~16:00  
※期 8:00~11:00 / 13:00~16:00

Fumi Factory 2023

6/7(水)~11(日) YORIAL market  
丸井今井札幌 大通館3F  
上りエスカレーター正面

HP fumi-factory.jp @fumi-factory

**BUND CAFE**  
上質台湾茶 バンドカフェ

南1西5 5-6-3 CUTEビル 6F  
水曜定休 12:00~20:00(日曜は19:00まで)  
電話 011-232-0880  
http://park20.wakwak.com/~bundcafe/

Since 1991  
これまでや…じゃなくて  
**これからや**

地下鉄「菊水駅」1番出口スグ  
電話/FAX 011-812-4915  
http://korekaraya.dreamlog.jp/

**Hair Midget**  
No Beauty No Life

中央区南1条西10丁目4-1 加森ビル2F  
TEL/FAX 011-299-9070  
green-midget@vodafone.ne.jp  
hairmidget.inu.chiba

**Doggy Life**  
わんちゃんのためにできること...

www.doggy-life.jp  
Tel.FAX 011-707-8182

French bloom, Creole, Caribbean Food & Music

ラビブネカリ料理・料理の店  
**BETTY**

狸小路6丁目 TEL.011-233-5575 17:00~25:30 年中無休  
http://www.betty-sapporo.com/

注文靴  
靴教室  
cagra SHOEMAKER  
札幌市中央区  
大通西16丁目1-27  
路地裏  
T.011-688-9287  
cagra.net

くさかか本店

札幌市中央区南三条西八丁目七の三(狸小路八丁目)  
電話番号 : (011) ニーオ セン八  
店舗営業日: 金・土・日・月  
営業時間 : 十一時から十九時(日曜日十七時まで)  
www.kusaka.net

土地家屋調査士 原田正樹事務所

土地・建物の登記業務及び境界測量  
TEL: 011-688-6890

〒064-0951  
札幌市中央区宮の森1条8丁目3番11-302号

印刷・編集・制作・出版・企画  
**共働事業所 もじや**

札幌市中央区南8条西2丁目5-74 市民活動プラザ星園104  
TEL (011)596-6583 FAX (011)596-6584  
E-mail: mojija@npollife.net

札幌市西区小別沢トンネル  
090-1307-6669  
yayayagi@mac.com  
土、日&祝日営業  
11時~15時  
夕食は随時・要予約

**山の家 家庭料理**

Alliance Française  
de Sapporo

フランス語学校/フランス文化センター  
**札幌アリアンス・フランセーズ**  
中央区南2条西5丁目10-2サンワード南2西5ビル2F  
TEL:011-261-2771 http://www.afsapporo.jp

Learning for Life  
https://www.englishjourneys.jp  
英会話スクール  
子どもから大人まで  
無料体験 レッスン随時受付

中央区大通西16丁目2-3  
ルール16 2F  
地下鉄西18丁目駅徒歩2分

**English Journeys**  
011-676-7949

アンコール上映決定！  
**Wakka** (水)  
大地に水を建てる

7/8[土]ー7/14[金] | 一回上映 ※今回はトークはございません

[Wakka] 2023年 / DCP / 40分  
製作・脚本・監督：中島洋 出演：平原慎太郎、結城幸司、大森弥子

豪華パンフレット付き前売券 1500円(会員1300円) 発売中

**Events**

6.9 FRI 夜一回限りの特別上映「典座 TENZO」 富田克也監督トーク  
何の為に信仰か？誰の為に祈るのか？カンヌ国際映画祭批評家週間特別招待作品

6.10 SAT 「ハマのドン」 松原文枝監督来館ティーチン

6.16 FRI 手塚眞アート映画集 16(金) プログラムblack, プログラムblue 17(土) プログラムwhite  
表現主義、神祕主義、シュルレアリスム、ミニマリズム、構造主義……。あたかも美術品のよ  
うな作品は、「復る」ことの原初的な性能を促す。手塚眞の貴重なアートフィルム集。  
▶ 3プログラム通し券、キノ窓口にて発売中

7.7 FRI 「浦安魚市場のこと」 歌川達人監督トーク

7.8 SAT 「大地よ、アイヌとして生きる」  
9 SUN 金大偉監督や出演者などゲストトーク予定

**FRIDAY**  
金曜日の夜は映画を観よう！

Vol.177 指先から宇宙まで素晴らしいアニメーションの世界  
6/30 キノのマネーCMでおなじみの和田淳他5  
つの短編アニメ。

Vol.178 「幾多の北」と三つの短編  
6/30 オタワ国際アニメーション映画祭グラン  
プリ「幾多の北」と、山村浩二プロデュ  
スの三つの短編

Vol.179 浦安魚市場のこと  
7/7 4年前に閉場した浦安魚市場と人々(魚屋  
でパンクボーカルの素敵な人)のちよ  
つと感動的なドキュメンタリー

Vol.180 少年たちの時代革命  
Vol.181 理大図城  
7/14 新時代の香港映画の幕開けを予感させる、新人監督たちによる低予  
算&ノースター映画！香港で極秘裏に制作され、台湾アカデミー賞  
(金马獎)を席捲した話題作  
※ 2作品別料金

Vol.182 老ナルキソ  
7/28 ゲイでナルシストの老絵本作家と美しいウ  
リセンボーイ、二人の旅から浮かびあがる、  
過去と未来の家族物語。

Vol.183 ペーパーシティ 東京大空襲の記憶  
8/11 1945年3月10日、10万人以上の死者を出  
したアメリカ軍による大空襲、生存者たち  
のドキュメンタリー

日々のごはんと諸々

札幌市中央区南11条  
西23丁目3-17  
Tel: 011-532-8588  
HP: pippin-style.co  
@pippin.sapporo  
13:00~20:00 L.O.19:00  
日・月曜定休、火曜不定休

アートギャラリー  
CAFE **レスフレ** オーガニック食品  
L'expression

●ギャラリー(入場無料) 〒054-0913  
●世界の雑貨 札幌市中央区南13条西21丁目2-20 (国利)  
●オーガニック食品 050-3696-8718 (お・こ・の・た・け)  
●ブックCAFE 月火水金 11:00~20:30(20:00)  
土日 11:00~17:30(17:00)  
定休日 水曜日

名作揃い。

北海道で働く人の、シゴトメディア。

**シゴト・キョ転職**

THEATER  
**KINO**

札幌市中央区狸小路6丁目南3条グランドビル2F  
TEL 011 231 9355  
www.theaterkino.net / webmaster@theaterkino.net



7月6日公開  
キャロル・オブ・ザ・ベル 家族の絆を奏でる詩

何があっても、生きる— 3人の少女たちは歌う

クリスマスキャロルとして有名な「キャロル・オブ・ザ・ベル」は、ウクライナで古くから歌い継がれている民謡「シュドリック」がもともになっています。ウクライナはロシア革命以降、ソ連から脅かされ続け、第2次世界大戦では最も激しい戦闘地域となり、ソ連やナチスに侵略されました。映画はそのような時代を背景に、ウクライナ、ポーランド、ユダヤ人の3家族が、大地と子どもたちを守り抜こうとする物語です。常に脅かされるひとびとにとって、心の支えになったのがこの歌、ウクライナ人はここにいるよ、その存在と、希望の歌なのです。監督のオレシア・モルグレッツ=イサイエンコさんは現在もキーウにいます。「私は2008年にこの業界で働き始めました。映画監督となったのは2014年からです。これは私にとって2作目の長編劇映画です。(それまでは主にドキュメンタリーを制作。)このプロジェクトは私にとってとても特別かつパーソナルものです。この企画に参加する8カ月前に娘が生まれました。この映画のテーマと雰囲気は私の内面の精神状態と共鳴しました。私は自分の娘そしてあらゆる子どもたちの生命と未来はなによりも大切なものだとして理解していたのです。その上、この映画の主役もまた女性であり、そして彼女も娘たちを抱えています。また、この映画はあらゆる国家における文化と伝統が人間性に置いて最も偉大なものであることを提示します。登場人物たちは作中殆どの時間を下界から隔絶されていますが、音楽が彼女らをその場の悲しみから守っているのです。この映画は、ロシアによるウクライナの本格的な進行の前に制作されましたが、その時点でさえ私たちが住む国は戦争中の状態でした。老いも若きも、ウクライナに生きる人々の中に戦争や悲劇的な出来事を経験せずに生き延びている人は一人もいませんので、この映画に取り組むことは私たちにとって非常に重要でした。そして今、この映画はさらに現代との関連性が高まっています。映画で描かれたように、実際の戦争において、女性や子供は常に戦争の犠牲者です。妊娠中だった私の姉と姪は、占領地の地下室に28日間過ごすことを余儀なくされました。なので、私は私たちの映画が記憶から消し去られてはいけない過去を反映したものであり、そして未来はウクライナ人と世界にとってより良きものになるはずだと考えています。」(監督)

今号のごあいさつ

緑豊かな季節の始まり、花々が咲き始めましたね。キノの受付カウンターも透明なカーテンが取り払われ、壁がなくなった！とお客さまと爽快感を味わい、これが自然ですと、言葉が弾んできます。ムービーラインナップ初夏の号の表紙は「青いカフタンの仕立て屋」。開け放された窓から見える景色は……今のキノの気持ちと一緒にかな？「モロッコ、彼女たちの朝」のトゥザニ監督の最新作で、伝統衣装カフタンの仕立て屋を営むご夫婦の物語です。母から娘へと受け継がれる大切なドレスはミシンではなくひと針ひと針手縫いで……人を愛し自分らしく生きることを描いたとても美しい物語です。さて7月4日、キノは31歳になります。昨年30周年で「分福映画祭」開催や「若き日の映画本」を作り、これからのキノの10年を考えて、良質な作品をよりクオリティ高くご覧いただきたいようにデジタル映写機器の入れ替え、その資金集めの一環と楽しみを兼ねて●31周年記念「シアターキノ・エイド」第1弾「映画を読もう！映画本古本市in kino」7/1(土)~31(水)開催します。おうちに眠っている映画関連の単行本や新書、文庫本、ユリイカ特集などありませんか？詳しくはHPニュースでご案内いたします。元気いっぱい「ウィ、シェフ！」さながら、映画たちが未来を向いている！

支配人 中島ひろみ

●2023年度 KINO 会員募集中！締め切り7月31日(月)  
ご利用期間：2023年6月1日~2024年5月31日まで

MAP

西8丁目 市電 西4丁目  
大通駅 1至札幌駅 南1  
●バルコ 地下鉄南北線 南2  
ファミリーマート サツゲキ 札幌ナナイロ(旧コスモ)  
シアターキノ P 狸小路商店街 ドン・キホーテ 狸小路  
セブンイレブン 南3  
西8 西7 西6 西5 西4

# THE BLUE CAFTAN



MOVIE LINEUP  
2023.6-8

**139**

THEATER  
**KINO**



